



Das Leben hier und dort

La vida aquí y allá



La Gamba

ein Dorf in Costa Rica
un pueblo en Costa Rica

Weibern

ein Dorf in Österreich
un pueblo en Austria



Inhaltsverzeichnis des Buches

Impressum	3
Inhaltsverzeichnis.....	4
Vorwort von Univ. Prof. Dr. Roland Albert, Universität Wien und Tropenstation La Gamba	6
Vorwort von Ing. Gerhard Bruckmüller, Bürgermeister von Weibern	8
Vorwort von HR Dir. Dr. Gerhard Aubrecht, Biologiezentrum Linz	10
Vorwort von Mari Sánchez Porrás, Leiterin der Tropenstation La Gamba vor Ort.....	12
Landkarte: La Gamba (Costa Rica) und Weibern (Österreich)	14
Das Projekt „Regenwald der Österreicher“ und die Tropenstation La Gamba	16
La Gamba – eine junge Gemeinde am Rande des „Regenwaldes der Österreicher“	18
Weibern – ein Ort im Hausruckviertel in Oberösterreich.....	20
Die Menschen aus La Gamba.....	22
Die Menschen aus Weibern	24
Besuch aus La Gamba in Weibern.....	26
Die Schule in La Gamba	28
Die Schule in Weibern.....	30
Wo man lebt, sich trifft und Feste feiert in La Gamba	32
Wo man lebt, sich trifft und Feste feiert in Weibern.....	34
Verkehr und Verkehrsverbindung in La Gamba	36
Verkehr und Verkehrsverbindung in Weibern	38
Wohnraum – Lebensraum in La Gamba.....	40
Wohnraum – Lebensraum in Weibern	42
Landwirtschaft in La Gamba	44
Landwirtschaft in Weibern	46
Das Essen in La Gamba	48
Das Essen in Weibern.....	50
Sport in La Gamba	52
Sport in Weibern.....	54
Der Biologische Korridor in La Gamba	56
Sponsoren.....	58

Buchpräsentation

La Gamba - Weibern Das Leben hier und dort

am Dienstag, 20. Jänner 2009, um 19.00 Uhr
im Biologiezentrum Linz-Dornach,
Joh. Wilh.-Klein Strasse 73

Um Fahrgemeinschaften bilden zu können, erbitten wir eure Voranmeldung unter:

07732/2555 (Gemeindeamt)

07732/2740 (Regina Roitinger)

0664/2149650 (Gerhard Bruckmüller)



La Gamba en Costa Rica - Weibern in Österreich

Das Leben hier und dort

La vida aquí y allá